

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Première session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 31 janvier–2 février 2005

RAPPORTS DU DIRECTEUR EXÉCUTIF SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 8 de l'ordre du
jour**

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF OU PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO (1ER JUILLET–31 DÉCEMBRE 2004)

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.1/2005/8-A
13 janvier 2005
ORIGINAL: ANGLAIS

* Conformément aux décisions relatives à la gouvernance que le Conseil d'administration a approuvées à sa session annuelle et à sa troisième session ordinaire de 2000, les documents soumis au Conseil pour information ne sont discutés que si un de ses membres le demande expressément, suffisamment avant la séance, et si la présidence décide de faire droit à cette demande, considérant qu'il s'agit d'une utilisation appropriée du temps du Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site WEB du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document, à contacter le fonctionnaire du PAM mentionné ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Conseiller principal pour les programmes, M. P. Buffard tél.: 066513-2317
Bureau du Directeur des opérations (ODO):

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter le Superviseur de l'Unité des réunions et de la distribution (tél.: 066513-2328).



1. À sa troisième session ordinaire de 2001, le Conseil d'administration a demandé d'être tenu régulièrement au courant des opérations d'urgence approuvées soit conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), soit par le Directeur exécutif en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués.
2. Le premier rapport de ce type concernant les opérations d'urgence approuvées l'année précédente a été soumis au Conseil d'administration à sa deuxième session ordinaire de 2002; par la suite, ces informations ont été communiquées deux fois par an.
3. Le présent rapport couvre les opérations d'urgence approuvées entre le 1er juillet et le 31 décembre 2004. Le prochain rapport, couvrant le premier semestre 2005, sera présenté au Conseil d'administration à sa deuxième session ordinaire, en novembre 2005.
4. Toutes les opérations d'urgence approuvées au cours du deuxième semestre 2004 sont présentées dans les tableaux ci-après. On trouvera au tableau A les opérations d'urgence approuvées conjointement par le Directeur exécutif et par le Directeur général de la FAO, pour lesquelles la valeur des produits alimentaires engagés dépasse 3 millions de dollars E.-U. On trouvera au tableau B celles qui ont été approuvées par le Directeur exécutif et pour lesquelles la valeur des produits alimentaires est inférieure à 3 millions de dollars. Au tableau C sont énumérées les interventions immédiates au titre des opérations d'urgence d'une valeur individuelle inférieure à 500 000 dollars approuvées par les directeurs de pays ou les directeurs régionaux dans le cadre des pouvoirs qui leur ont été délégués par le Directeur exécutif.
5. Dix-huit opérations d'urgence ont été approuvées au cours de la période considérée. Huit d'entre elles ont été approuvées conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de la FAO, et dix ont été approuvées dans le cadre des pouvoirs délégués au Directeur exécutif, y compris huit interventions immédiates au titre des opérations d'urgence approuvées par des directeurs de pays ou des directeurs régionaux au titre des pouvoirs qui leur ont été délégués par le Directeur exécutif. Ces dix-huit opérations représentent un engagement de 1,8 million de tonnes de produits alimentaires destiné à fournir une aide à 23,3 millions de personnes, soit un coût de produits alimentaires total de 479 millions de dollars, et des coûts opérationnels et d'appui pour le PAM s'élevant en tout à 1,2 milliard de dollars.
6. Les opérations d'urgence approuvées conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de la FAO concernaient le Bangladesh, la République populaire démocratique de Corée, l'Érythrée, l'Iraq, le Kenya, le Soudan (deux opérations) et les Territoires palestiniens. Elles étaient destinées à venir en aide à 22,2 millions de personnes. Le coût global de ces opérations pour le PAM, transport et coûts d'appui compris, était de 475,3 millions de dollars.
7. Deux opérations d'urgence ont été approuvées par le Directeur exécutif en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, pour venir en aide à 103 500 personnes en Bolivie et au Pérou, représentant un coût total pour le PAM de 2,8 millions de dollars.
8. Des directeurs de pays ou des directeurs régionaux du PAM ont utilisé les pouvoirs qui leur sont délégués pour avaliser huit interventions immédiates au titre des opérations d'urgence au Bangladesh, en Bolivie, en Indonésie, aux Maldives, au Nicaragua, au Pérou, au Sri Lanka et en Thaïlande, destinées à venir en aide à 1,04 million de personnes. Le coût total de ces opérations pour le PAM était de 2,62 millions de dollars.



OPERATIONS D'URGENCE APPROUVEES CONJOINTEMENT PAR LE DIRECTEUR EXECUTIF ET LE DIRECTEUR GENERAL DE LA FAO

9. L'Érythrée est confrontée à une autre année de grave sécheresse et de mauvaises récoltes alors qu'elle pourrait se trouver dans une phase de transition des secours humanitaires vers le relèvement et le redressement. En 2003, l'opération d'urgence 10261.0 a été prolongée de neuf mois pour répondre aux besoins alimentaires d'urgence de 600 000 personnes.
10. Quatre années de conflit et de violence dans les Territoires palestiniens ont eu des effets désastreux sur les moyens de subsistance des Palestiniens et sur leur existence. L'Unité du PAM chargée de l'analyse et de la cartographie de la vulnérabilité (ACV) a réalisé une analyse en avril 2004 qui a permis de mettre à jour les données de l'évaluation de la sécurité alimentaire effectuée par la FAO en 2003. Il ressort de cette analyse que 480 000 Palestiniens autres que les réfugiés ont besoin d'une aide alimentaire.
11. L'Iraq ploie encore sous le poids de plus de dix ans de sanctions et des effets de la guerre récente. Les conditions nécessaires à la reprise économique sont loin d'être réunies en raison de la forte insécurité qui règne dans le pays. Les secteurs de l'éducation et de la santé sont dans un état particulièrement préoccupant. L'opération d'urgence en Iraq est destinée à venir en aide aux groupes vulnérables grâce à des interventions menées dans les écoles primaires et les centres de soins situés dans les districts les plus vulnérables.
12. Au Kenya, en 2003, les petites pluies ont été insuffisantes dans la plupart des terres arides et semi-arides. Début 2004, les grandes pluies ont été irrégulières et n'ont pas permis de freiner les effets de la sécheresse, qui a continué de s'aggraver. L'opération d'urgence permet de porter secours à 1,8 million de personnes dans les régions arides et semi-arides. Le programme d'alimentation scolaire a été élargi afin de venir en aide à 544 000 écoliers dans les districts exposés à la sécheresse.
13. Au cours du mois de juillet, le Bangladesh a connu des inondations très importantes qui ont touché environ 30 millions de personnes, entraînant le déplacement de 1,5 million de personnes et endommageant plus de 800 000 hectares de terres arables. L'opération d'urgence bénéficie à 5 millions de personnes parmi les plus vulnérables pendant la période allant d'août 2004 à août 2005.
14. Le Soudan est ravagé par vingt ans de troubles civils. Le conflit qui sévit dans la région du Grand Darfour a débuté en 2003 et a provoqué le déplacement de 1,6 million de personnes. 2,5 millions de personnes environ sont exposées à l'insécurité alimentaire. L'opération d'urgence 10399.1, qui est un élargissement de l'opération précédente, vise à porter secours à 2,3 millions de personnes de janvier à décembre 2005.
15. Les populations frappées par la sécheresse et par la guerre, principalement dans le sud du Soudan, ont encore besoin d'aide. L'opération d'urgence 10048 a été élargie: une quatrième phase est programmée afin de porter secours à 3,2 millions de bénéficiaires pendant l'année 2005.
16. En République populaire démocratique de Corée, la mission d'évaluation FAO/PAM des récoltes et des disponibilités alimentaires est parvenue à la conclusion que l'insécurité alimentaire persistait parmi les groupes visés par le PAM. Par conséquent, l'opération d'urgence 10141.3 prévue pour 2005 poursuivra les mêmes objectifs que ceux qui avaient été fixés pour 2004, et le nombre de bénéficiaires, soit 6,5 millions de personnes, restera inchangé.



OPERATIONS D'URGENCE APPROUVEES PAR LE DIRECTEUR EXECUTIF EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DELEGUES POUR DES PRODUITS ALIMENTAIRES DONT LA VALEUR EST INFERIEURE A 3 MILLIONS DE DOLLARS

17. La région d'El Chaco située dans le sud-est de la Bolivie est une région sujette aux catastrophes dans laquelle sévit une grave sécheresse qui menace la sécurité alimentaire de 179 000 personnes. Les principales sources d'alimentation des ménages les plus vulnérables de la région sont largement, voire complètement, épuisées. L'opération d'urgence 10392.0 a été lancée pour venir en aide à 41 200 personnes parmi les plus vulnérables et s'inscrit dans le prolongement de l'intervention immédiate au titre des opérations d'urgence 10395.0.
18. En juin et en juillet 2004, les départements de Puno et Apurimac, situés en altitude dans le sud du Pérou, ont été frappés par une vague de froid particulièrement rigoureux pour la deuxième fois cette année. Le gel a détruit jusqu'à 80 pour cent des récoltes. L'intervention immédiate au titre de l'opération d'urgence 10373.0 a été menée pendant trois mois jusqu'au début du mois de novembre. L'opération d'urgence 10393.0 permet d'apporter une aide à 62 300 bénéficiaires pendant la période allant de novembre 2004 à avril 2005.

INTERVENTIONS IMMEDIATEES AU TITRE DES OPERATIONS D'URGENCE APPROUVEES PAR DES DIRECTEURS DE PAYS OU DES DIRECTEURS REGIONAUX

19. Huit interventions immédiates au titre des opérations d'urgence ont été approuvées pendant la période considérée. Quatre d'entre elles ont été lancées quelques jours avant la fin de l'année 2004: il s'agit des interventions initiales du PAM consécutives à la catastrophe provoquée par le tsunami dans l'océan Indien, qui ont été lancées afin de porter secours à 650 000 personnes vulnérables au Sri Lanka, en Indonésie, en Thaïlande et aux Maldives.
20. Trois autres interventions immédiates au titre des opérations d'urgence ont été converties en opérations d'urgence de plus grande ampleur au Bangladesh, en Bolivie et au Pérou.
21. L'autre intervention immédiate au titre des opérations d'urgence vise les familles vulnérables frappées par les inondations et les coulées de boue au Nicaragua.
22. Tous les documents relatifs aux opérations d'urgence en cours peuvent être consultés sur le site web du PAM.



Pouvoir d'approbation	N. du projet.	Titre du projet	Pays bénéficiaire	Bureau	Coût des produits alimentaires (dollars E.U.)	Coût total (dollars E.U.)	Quantité (tonnes)	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée initiale de l'opération d'urgence (jours)
TABLEAU A: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ET PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO										
ED-DG	10261.1	Aide alimentaire d'urgence en faveur des victimes des mauvaises récoltes et de la sécheresse	Érythrée	ODK	22 697 109	49 206 764	106 827	600 000	08-07-2004	303
ED-DG	10190.2	Assistance aux populations palestiniennes touchées par le conflit	Territoires palestiniens	ODC	27 213 245	41 638 018	78 426	480 000	16-07-2004	364
ED-DG	10360.0	Aide aux enfants des écoles primaires et aux groupes vulnérables	Iraq	ODC	41 025 411	59 999 138	67 078	2 290 000	20-07-2004	364
ED-DG	10374.0	Aide alimentaire en faveur des populations touchées par la sécheresse au Kenya	Kenya	ODK	44 694 236	81 287 429	165 820	1 779 000	03-08-2004	183
ED-DG	10380.0	Assistance aux populations frappées par les inondations au Bangladesh	Bangladesh	ODB	44 241 746	73 688 243	191 075	5 000 000	11-08-2004	364
ED-DG	10339.1	Aide alimentaire en faveur des populations touchées par la guerre dans la région du Grand Darfour située dans l'ouest du Soudan	Sudan	ODK	101 492 546	394 966 021	400 730	2 310 000	19-11-2004	364
ED-DG	10048.3	Aide alimentaire en faveur des populations victimes de la guerre et de la sécheresse	Sudan	ODK	65 166 997	301 591 414	267 899	3 200 000	23-12-2004	364
ED-DG	10141.3	Aide alimentaire d'urgence en faveur des groupes vulnérables en République populaire démocratique de Corée	République populaire démocratique de Corée	ODB	128 799 708	202 407 173	504 000	6 521 000	30-12-2004	364
Totaux partiels					475 330 998	1 204 784 201	1 781 855	22 180 000		



Pouvoir d'approbation	N. du projet.	Titre du projet	Pays bénéficiaire	Bureau	Coût des produits alimentaires (dollars E.U.)	Coût total (dollars E.U.)	Quantité (tonnes)	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée initiale de l'opération d'urgence (jours)
TABLEAU B: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES DANS LE CADRE DES POUVOIRS DÉLÉGUÉS AU DIRECTEUR EXÉCUTIF										
DED	10392.0	Aide alimentaire d'urgence en faveur des victimes de la sécheresse prolongée dans la région d'El Chaco	Bolivie	ODM	705 924	1 025 721	2 604	41 200	27-10-2004	211
ED	10393.0	Assistance aux familles vulnérable en raison des ravages provoqués par le froid extrême dans les régions d'altitude du sud du Pérou	Pérou	ODM	1 204 820	1 771 780	3 655	62 300	11-10-2004	180
Totaux partiels					1 910 744	2 797 500	6 259	103 500		
TABLEAU C: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LES DIRECTEURS DE PAYS OU LES DIRECTEURS RÉGIONAUX EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR ONT ÉTÉ DÉLÉGUÉS										
CD	10373.0	Aide alimentaire d'urgence en faveur des populations du Département de Puno, en raison des ravages provoqués par les gelées	Pérou	ODPC	175 949	199 562	368	17 600	14-07-2004	92
CD	10376.0	Coulées de boue et inondations dans le nord du Nicaragua	Nicaragua	ODPC	92 189	162 101	298	7 500	26-07-2004	92
CD	10378.0	Assistance aux populations touchées par les inondations et aux personnes déplacées	Bangladesh	ODB	178 750	199 288	325	325 000	29-07-2004	29
CD	10395.0	Aide alimentaire d'urgence en faveur des victimes de la sécheresse prolongée dans la région d'El Chaco	Bolivie	ODM	176 540	198 849	640	41 200	22-09-2004	90
CD	10401.0	Aide aux victimes du tsunami au Sri Lanka	Sri Lanka	ODB	403 500	498 085	1 470	200 000	28-12-2004	16
CD	10402.0	Aide aux victimes du tsunami en Indonésie	Indonésie	ODB	316 400	498 877	962	200 000	28-12-2004	11
RD	10403.0	Aide aux victimes du tsunami en Thaïlande	Thaïlande	ODB	377 400	491 558	1 380	150 000	28-12-2004	21
RD	10404.0	Aide aux victimes du tsunami aux Maldives	Maldives	ODB	70 000	376 640	700	100 000	31-12-2004	14
Totaux partiels					1 790 728	2 624 959	6 143	1 041 300		
Total général					479 032 470	1 210 206 660	1 794 257	23 324 800		

